

THE POWER OF GOD'S WORD

“For the word of God is living and powerful,
and sharper than any two-edged sword,
piercing even to the division of soul and spirit,
and of joints and marrow, and is a discerner
of the thoughts and intents of the heart.”

(Hebrews 4:12)

2 Nov **“BLESS, NOT CURSE”** (Romans 12)

“祝福, 而非诅咒” (罗马书 12)

9 Nov **“I KNOW”** (Jeremiah 29)

“我知道” (耶利米书 29)

16 Nov **“REJOICE ... because?”** (Luke 10)

“欢欣鼓舞... 因为?” (路加福音 10)

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

The Characteristics of the Godly
敬虔之人的特征

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

**1 Who may stay in God's temple or live
on the holy mountain of the Lord?**

**1 耶和华啊, 谁能住在你的圣所?
谁能安居在你的圣山?**

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

2 He who walks uprightly, and works righteousness,
and speaks the truth in his heart.

2 就是品行纯全, 做事公正,
说话诚实的人.

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

3 He does not backbite with his tongue,
nor does evil to his neighbor,
nor does he take up a reproach against his friend.

3 他不说毁谤的话，
不恶待邻人，不造谣生事。

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

4 He hates worthless people, but shows respect for all who worship the Lord. And he keeps his promises, no matter what the cost.

4 他鄙视恶人，尊重那些敬畏耶和华的人。
他起了誓，即使吃亏也不背誓。

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

5a He lends money without charging interest,
and does not take bribes to hurt the innocent.

5a 他不放债取利, 也不受贿去坑害无辜.

5b *He who does these things shall never be moved.*

5b 这样的人必永远坚立不摇.

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华?”

(诗篇 15)

1



2a He who walks uprightly (*with integrity*).

2a 就是品行纯全.

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华?”

(诗篇 15)

2

Truthful
Speech



真实的言论

2c He speaks the truth in his heart.

3 He does not backbite with his tongue.

2c 说话诚实的人. **3** 他不说毁谤的话.

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

3

Godly
Conduct



敬虔的行为

2b He works righteousness ... **4** He hates worthless people,
but shows respect for all who worship the Lord.
And he keeps his promises, no matter what the cost.

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

3



2b 做事公正 ... 4 他鄙视恶人, 尊重那些敬畏耶和华的人.
他起了誓, 即使吃亏也不背誓.

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华?”

(诗篇 15)

3

Godly
Conduct



敬虔的行为

5a He lends money without charging interest,
and does not take bribes to hurt the innocent.

5a 他不放债取利, 也不受贿去坑害无辜.

“WHO MAY WORSHIP THE LORD?”

(Psalm 15)

“谁可以敬拜耶和华？”

(诗篇 15)

5b “He who does these things shall never be moved.”

5b “这样的人必永远坚立不摇。”